

Bushnell®

INTERNAL
LENS
CLOTH
MATERIAL
LINING

STAND ALONE
REMOVABLE
PACK
HARNESS

PACK
BUILT-IN
LENS
CLOTH
INCLUDES

EASY
BITE™
MAGNETIC
CLOSURE
ONE HAND ACCESS

QUICK
BINOCULAR
ATTACHMENT
RELEASE

MESH
ADDITIONAL
STORAGE
POCKETS

REMOVABLE RISER
REMOVE
TO FIT UP TO
A 12X50
BINOCULAR
INCLUDED

MOLLE
MOUNT
ACCESSORIES
WEBBING



LRF Pouch
Sold Separately

VAULT™

MODULAR OPTICS PROTECTION SYSTEM
BINOCULAR PACK AND LRF POUCH



Bino Pack	A
Harness Straps	B
Harness Buckles	C
Binocular Attachment Straps	D
Quick Release Buckles	E
Tri-Slides	F
Strap Keeper	G
Rubber Attachment Loops	H
Binocular Riser Insert	I
MOLLE (PALS) Webbing	J
Mesh Pouches	K
Tethered Lens Cleaning Cloth	L
Slip Pocket	M
LRF Pouch (sold separately)	N



I. Binocular Riser Insert
For binoculars 6in tall or shorter



J. MOLLE (PALS) Webbing
For additional attachments



K. Mesh Pouches
Placed left, right and inside for wind checkers, mouth calls, etc.

L. Lens Cleaning Cloth
Tethered to internal pocket



M. Slip Pocket
Convenient pocket for flat objects such as phones, maps & documents



N.

You are the proud owner of the Bushnell Vault™ Modular Optics Protection System Binocular Pack.

The Vault™ Binocular Pack is the first truly modular binocular harness pack that makes it easy to protect and access your glass in the field. The Vault's magnetic closure securely keeps your binos in the pack when closed, allowing you to confidently move around in spot and stock situations and keep the binos in the pack even when upside down. In addition, the Vault has mesh pockets with an elastic band on both sides for a wind checker and mouth calls, as well as a padded slip pocket on the back for your mobile phone or documents. Along with the addition of the Vault LRF pouch that uses the same dynamic features, having your range finder and binoculars readily accessible and protected close at hand.

Some of the thoughtful design features include:

- **QUIET, MAGNETIC CLOSURE WITH EASY, ONE-HAND ACCESS**

Magnetic closure makes it easy to access and protect your glass quickly without making noise. The closure is designed to open with one hand towards the front so that you don't have to fight the flap.

- **DURABLE, SOFT-TOUCH FABRIC REDUCES NOISE IN THE FIELD**

Soft-touch material prevents sounds from movement in the field, ensuring you don't blow your position. The material is water resistant. The inside of the pack is lined with lens cleaning cloth material that will protect your glass.

- **SLEEK, COMPACT DESIGN WITH MODULAR CAPABILITIES**

The compact design makes it easy to carry what you need without getting in the way of your movement. MOLLE webbing on the bottom of the pack allows a pistol or bear spray holster to be mounted.

- **ULTRALIGHT, COMFORTABLE, AND MODULAR HARNESS**

The fully-featured harness is an easy-to-use comfortable design. Offset buckles allow the harness to clip into itself, creating a stand-alone harness that can be used if the pack is not needed.

- **FITS UP TO 12x50 ROOF BINOCULARS**

Tested to fit Bushnell™ roof optics up to 12x50 configuration. For smaller binoculars, the included riser allows them to sit at the top of the pack making it easier to pull out.

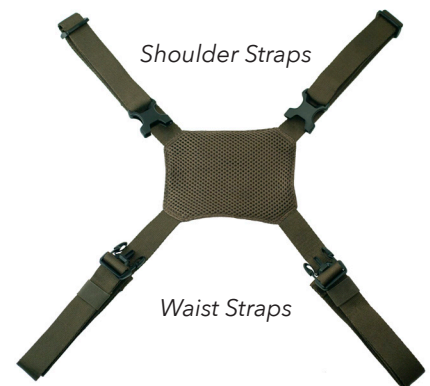
FITTING YOUR VAULT BINO PACK:

1. Attach your binocular by threading the small ends of the Binocular Attachment Straps into your binocular's strap slugs, see image below. Put the attached binoculars in the Vault and proceed to custom fit the Vault to your preference.

2. To successfully fit your Vault, we recommend buckling the two Shoulder Straps into the top harness buckles and click one of the Waist Straps into the corresponding buckle at the bottom of the pack. Slip the harness over your head and make adjustments to the shoulder straps by sliding the webbing through the plastic slides for height placement and comfort of the pack on your chest.

3. After adjusting the shoulder straps, attach the second waist strap by buckling it into the bottom of the bino pack. Now, make adjustments to the waist straps by threading the webbing through the plastic slides on the waist straps for comfort and security.

4. Adjust the Binocular Attachment Straps by threading them through the shoulder strap plastic slides. Adjust until your glass is at a comfortable length when hanging down and holding up to your eyes.



Binocular Attachment Straps



Thread the large strap ends of the Binocular Attachment Straps to your Shoulder Straps.

Thread the small strap ends of the Binocular Attachment Straps to your binocular.



USING THE HARNESS WITHOUT THE BINO PACK:

The Vault harness can be worn without using the bino pack. Simply unbuckle the harness buckles from the bino pack and click each side together, as shown here.

Adjust the length of the straps to your preference. Tug on the Binocular Attachment Straps to make sure the binocular is secure.



THE VAULT™ LRF POUCH

Attaching and using the Vault LRF Pouch:

The Vault Modular Optics Protection System has many options to accommodate any outdoor enthusiast. Using the Vault LRF (Laser Rangefinder) Pouch with your Vault Bino Pack adds more versatility to your adventure. The Vault LRF pouch has the same fabric and quiet magnetic closure as the bino pack. It attaches to the bino pack using three simple, secure Locking U-Clips. The pouch can be mounted on either side of the pack in two positions. An included coiled tether prevents drops.



1. Attach your Laser Rangefinder to the Vault LRF Pouch using the provided coiled tether. Thread the loop through the lanyard hole on your LRF.

2. Clip the end of the cord to either of the two black rubber tabs with holes on the back of the pouch.

3. To attach the Vault LRF Pouch to the bino pack in any of the four possible positions, use the three Locking U-Clips to connect the rubber loops or straps of the Bino Pack and the LRF Pouch. Ensure the metal tab is closed on the Locking U-Clip by securing it over the hook.



Side Open Position



Front Open Position



Three Locking U-Clips are provided with the Vault LRF Pouch.



U-Clip Placement for Side Open Position



U-Clip Placement for Front Open Position

Technical Specifications

SKU	Outside Dimensions	Inside Dimensions	Weight (oz/g)
BABINPCT	7.75in x 6in x 3.5in	7in x 5.5in x 2.75in 6.14in x 5.5in x 2.75 with riser	13.7/389 14.5/412 with riser
BABLRFPCT	5.25in x 4in x 2.36in	4.5in x 3.23in x 2in	3.4/ 96.2



SCAN CODE TO LEARN
MORE ABOUT THE VAULT
BINOCULAR PACK



⚠ WARNING: Bite feature included with device contains a Neodymium magnet. Magnets could affect the functioning of pacemakers and implanted heart defibrillators. If you use these devices, keep sufficient distance from magnet. Warn others who wear these devices from getting too close to magnets.

- Magnet may lose part of its adhesive force permanently if exposed to temperatures above 1750 F (800 C).
- Magnets produce far-reaching, strong magnetic field. They could damage TVs and laptops, computer hard drives, credit and ATM cards, data storage media, mechanical watches, hearing aids and speakers. Keep unit away from devices and objects that could be damaged by strong magnetic fields.

- ⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

We warrant that during the warranty period, with proper use and care, the product will be free from defects in materials and workmanship and will meet represented performance standards as defined by the warrantor in its sole discretion.

The remedies described herein are your sole and exclusive remedies and our entire liability for any breach of this warranty. Our liability shall under no circumstances exceed the actual amount paid by you for the defective product, nor shall we under any circumstances be liable for any consequential, incidental, special, or punitive damages or losses, whether direct or indirect.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Our responsibility for defective goods is limited to repair or replacement as described below in this warranty statement.

BUSHNELL LIFETIME IRONCLAD WARRANTY

BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (the "Warrantor"), whose address is 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214, warrants that the goods described in this warranty, with proper use and care, are free from defects in materials and workmanship and meet all represented performance standards as defined by the Warrantor in its sole discretion.

WHO MAY USE THIS WARRANTY?

This warranty extends to the original purchaser of the product warranted under this warranty and to each transferee of the product during the term of the warranty (each, a "Consumer"). This Warranty is valid for residents of the United States and Canada only. In other countries, please get in touch with your location's dealer for applicable warranty information or go to Bushnell. eu. No agent, representative, dealer, or unauthorized employee of Bushnell has the authority to increase or alter the obligation of this warranty.

WHAT IS COVERED IN THIS WARRANTY?

This warranty covers all products within the following product families: Binoculars, Riflescopes, Laser Rangefinders, Spotting Scopes, Electro-Optics, and Trail Cameras (the "Product"), that were manufactured on or after June 2020, and each of their component parts, except electronic components (covered for five years under this warranty) and batteries, if the failing Product or component part has a defect in materials or workmanship and the failure effects the mechanical or optical operation or performance of the Product.

HOW LONG DOES THIS WARRANTY LAST?

The term of this Warranty begins on the date the product is manufactured, as indicated by the date or other serialization codes stamped directly on the product, and continues for the Product's life (the Warranty Period). For this warranty, product lifetimes are defined as follows:

- Rifle scope Product Lifetime = 30 years
- Binoculars and Spotters Product Lifetime = 20 years
- Laser Rangefinders = 5 years
- Electro-Optics* & Electronic Components = 5 years
- Trail Cameras and Accessories = 2 years

WHAT WILL THE WARRANTOR DO UNDER THIS WARRANTY?

In the event of a defect, malfunction, or other failures of the Product not caused by any misuse or damage to the Product while in the Consumer's possession, the Warrantor will remedy the failure or defect, without charge to the Consumer, within a reasonable amount of time. The Warrantor can choose to repair or replace the product.

Suppose the Product or one of its component parts still contains a defect or malfunction after a reasonable number of attempts by the Warrantor to remedy the defect or malfunction. In that case, the Consumer is entitled to either a refund of the purchase price or a replacement of the Product or its component part without charge.

WHAT ARE THE WARRANTY'S EXCLUSIONS AND LIMITATIONS?

This warranty does not cover/include the following:

- Any damage to the case, the housing, the mechanics, or the optics is cosmetic only and that does not affect the product's operation or performance (as determined by Bushnell).
- Damage caused by failing to get reasonable and necessary maintenance on the product or failing to follow the product's operating instructions.
- Loss or theft
- Any damage resulting from unauthorized repair, modification, or disassembly by someone other than a Bushnell Authorized Service Department.
- Any intentional damage, misuse, or abuse
- Ordinary wear and tear
- Any product where the product's date stamp or other serialization codes have been removed or otherwise made unreadable.

The remedies described herein are your sole and exclusive remedies and our entire liability for any breach of this warranty. Our liability shall under no circumstances exceed the actual amount paid by you for the defective product, nor shall we under any circumstances be liable for any consequential, incidental, special, or punitive damages or losses, whether direct or indirect.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

HOW CAN THE CONSUMER REQUEST SERVICE UNDER THIS WARRANTY?

No receipt, warranty card, or product registration is required to assert a Warranty claim. All claims must be submitted within the Warranty Period. A downloadable repair form and other information to ensure fast, accurate processing can be found at Bushnell.com/warranty. The consumer must provide their contact information (name, shipping address, and daytime phone #), and a description of the defect or damage or statement of other reason for return and ship to Bushnell at one of the following addresses:

To view the full warranty and find details on how to request service under warranty, go to our website at www.bushnell.com/warranty. Alternatively, you can request a copy of the warranty by calling us at 1-800-423-3537 or writing to us at one of the following addresses:

IN U.S.A. Send To:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

1. Product should be well packed in a sturdy package or shipping container to prevent damage in transit.
2. You, the Consumer, are responsible for shipping the product to Bushnell, but we will pay to return ship the repaired or replaced product back to you anywhere in the continental United States.

For more information on this warranty, call toll-free in the US and Canada: 1-800-423-3537. You may have other rights which vary from country to country.



Compartiment à jumelles	A
Courroies de harnais	B
Boucles de harnais	C
Lanières d'attache pour jumelles	D
Boucles à ouverture rapide	E
Boucles coulissantes de réglages	F
Attache-sangle	G
Boucles de fixation en caoutchouc	H
Coussinet rehausseur pour jumelles	I
Sangles MOLLE (PALS)	J
Poches en maille	K
Tissu de nettoyage pour lentilles inté-gré	L
Poche plaquée	M
Pochette pour télémètre (vendue séparément)	N



I. Coussinet rehausseur pour jumelles
Pour jumelles de 15 cm ou moins



J. Sangles MOLLE (PALS)
Attaches supplémentaires



L. Tissu de nettoyage optique
Intégré à la poche intérieure



M. Poche plaquée
Poche pratique pour les objets
plats, tels que les téléphones,
cartes ou documents

K. Poches en maille
Placées à gauche, à droite et à
l'intérieur, conviennent aux capteurs de
direction du vent, appeaux, etc.

Vous êtes l'heureux propriétaire de la plateforme de poitrine pour jumelles avec système de protection optique modulaire Bushnell Vault™.

La plateforme de poitrine pour jumelles Vault™ est le premier compartiment à jumelles doté de harnais modulaire qui protège et offre un accès facile à vos instruments optiques sur le terrain. La fermeture magnétique de Vault maintient solidement vos jumelles dans le compartiment lorsqu'il est fermé et vous permet de vous déplacer en toute confiance dans des situations de détection et d'action : vos jumelles sont maintenues bien en place, même tête en bas. En outre, Vault est équipé sur les deux côtés de poches en maille avec bande élastique, parfaites pour y loger un capteur de direction du vent ou des appeaux, ainsi que d'une poche plaquée matelassée à l'arrière pour votre téléphone portable ou des documents. L'adjonction de la pochette pour télémètre laser Vault, qui présente les mêmes fonctionnalités dynamiques, vous permet de disposer de votre télémètre laser et de vos jumelles à portée de main, protégés et facilement accessibles.

Voici quelques-unes de ses ingénieuses caractéristiques de conception :

- **FERMETURE MAGNÉTIQUE SILENCIEUSE AVEC ACCÈS PRATIQUE D'UNE SEULE MAIN**

La fermeture magnétique facilite l'accès et protège rapidement vos instruments optiques sans faire de bruit. La fermeture est conçue pour s'ouvrir d'une seule main depuis l'avant pour vous éviter de manipuler le rabat.

- **TISSU DURABLE ET DOUX AU TOUCHER POUR UNE RÉDUCTION DU BRUIT SUR LE TERRAIN**

Le matériau doux au toucher étouffe tous les bruits dus au mouvement sur le terrain, vous permettant ainsi de ne pas dévoiler votre position. Le matériau est résistant à l'eau. L'intérieur du compartiment est doublé en tissu de nettoyage optique afin de protéger vos instruments.

- **DESIGN ÉPURÉ ET COMPACT AUX CAPACITÉS MODULAIRES**

Le design compact facilite le transport de tout ce dont vous avez besoin sans entraver vos mouvements. Les sangles MOLLE placées au fond du compartiment permettent la fixation d'un étui pour arme de poing ou répulsif à ours.

- **HARNAIS ULTRALÉGER, CONFORTABLE ET MODULAIRE**

Le harnais entièrement équipé présente une conception confortable et facile à utiliser. Ses boucles excentrées permettent la fermeture du harnais seul et son utilisation en toute autonomie, même sans le compartiment pour instrument optique.

- **CONVIENT AUX JUMELLES JUSQU'À 12x50**

Testé pour convenir aux instruments optiques Bushnell™ jusqu'à une configuration de 12x50. Le coussinet rehausseur inclus permet de loger des jumelles de dimensions plus réduites afin qu'elles atteignent le haut du compartiment pour un retrait plus aisé.

AJUSTEMENT DE LA PLATEFORME DE POITRINE POUR JUMELLES VAULT :

1. Attachez vos jumelles en faisant passer les fines extrémités des lanières de fixation pour jumelles dans les œilllets de ces dernières (voir illustration ci-dessous). Placez les jumelles ainsi attachées dans le compartiment Vault et ajustez celui-ci à votre convenance.

2. Pour régler correctement votre harnais Vault, nous vous recommandons de fixer les deux bretelles d'épaule dans les boucles supérieures du harnais et de clipser l'une des sangles de taille dans la boucle correspondante au bas du compartiment. Enfilez le harnais par la tête et ajustez les bretelles d'épaule en faisant coulisser les sangles dans les glissières en plastique afin de régler la hauteur du compartiment sur votre poitrine pour plus de confort.

3. Après avoir réglé les bretelles d'épaule, fixez la deuxième sangle de taille en la clipsant au bas du compartiment à jumelles. À présent, réglez les sangles de taille en les enfilant dans les glissières en plastique pour plus de confort et de sécurité.

4. Réglez les lanières d'attache des jumelles en les enfilant dans les glissières en plastique des bretelles d'épaule. Poursuivez le réglage jusqu'à ce que votre instrument optique se trouve à une longueur confortable à la fois lorsqu'il est suspendu autour de votre cou et lorsque vous le portez à vos yeux.



Lanières d'attache pour jumelles



Enfilez les grandes extrémités des lanières d'attache pour jumelles aux bretelles d'épaule.

Glissez les petites extrémités des lanières d'attache pour jumelles à vos jumelles.



UTILISATION DU HARNAIS SANS LE COMPARTIMENT À JUMELLES :

Le harnais Vault peut se porter sans le compartiment à jumelles. Débouchez tout simplement le harnais du compartiment à jumelles et associez les deux côtés, comme illustré ici.

Ajustez la longueur des sangles à votre convenance. Tirez d'un coup sec sur les lanières d'attache des jumelles pour vous assurer que celles-ci sont bien fixées.



POCHETTE POUR TÉLÉMÈTRE LASER VAULT™

Fixation et utilisation de la pochette pour télémètre laser Vault :

Le système de protection optique modulaire Vault présente de nombreuses options qui satisferont tous les passionnés du plein air. L'utilisation de la pochette pour télémètre laser Vault en sus du compartiment à jumelles apporte davantage de polyvalence à votre aventure. La pochette pour télémètre laser Vault est réalisée dans le même tissu et présente la même fermeture magnétique silencieuse que le compartiment à jumelles. Elle peut se fixer en deux positions de n'importe quel côté du compartiment à jumelles à l'aide de trois simples mousquetons de verrouillage. L'instrument qui y est logé peut en outre être accroché par un cordon en spirale pour éviter toute chute.



1. Accrochez votre télémètre laser à la pochette Vault à l'aide du cordon en spirale fourni. Enfilez la boucle dans l'œillet à dragonne présent sur votre télémètre.

2. Fixez une extrémité du cordon à l'une des deux languettes perforées en caoutchouc noir à l'arrière de la pochette.

3. Pour associer la pochette pour télémètre laser Vault au compartiment à jumelles dans l'une des quatre positions possibles, utilisez les trois mousquetons pour attacher les œillets en caoutchouc et les courroies du compartiment à jumelles et de la poche pour télémètre laser. Assurez-vous que la languette métallique du mousqueton est bien fixée et verrouillée.



Position d'ouverture latérale



Position d'ouverture frontale



Trois mousquetons sont fournis avec la pochette pour télémètre laser Vault.



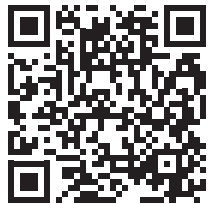
Position du mousqueton pour la position d'ouverture latérale



Position du mousqueton pour la position d'ouverture frontale

Spécifications Techniques

SKU	Dimensions extérieures	Dimensions intérieures	Poid (oz / g)
BABINPCT	7,75in x 6in x 3,5in	7in x 5,5in x 2,75in 6,14in x 5,5in x 2,75 avec coussinet rehausseur	13,7/389 14,5/412 avec coussinet rehausseur
BABLRFPCT	5,5in x 4in x 2,36in	4,5in x 3,23in x 2in	3,4/ 96,2



SCANNEZ LE CODE
POUR EN SAVOIR PLUS
SUR LA PLATEFORME
DE POITRINE POUR
JUMELLES VAULT



⚠ AVERTISSEMENT : La fonction d'accroche incluse avec l'appareil comprend un aimant en néodyme. Les aimants peuvent affecter le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs cardiaques implantés. Si vous utilisez ces appareils, restez à une distance suffisante par rapport à l'aimant. Prévenez d'autres personnes portant ces appareils de ne pas s'approcher trop près des aimants.

- L'aimant peut perdre de manière permanente une partie de sa force adhésive s'il est exposé à une température supérieure à 80°C.
- Les aimants émettent un puissant champ magnétique à grande portée. Ils peuvent endommager les téléviseurs, les ordinateurs portables, les disques durs d'ordinateurs, les cartes bancaires, les supports de stockage de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les haut-parleurs. Tenez l'appareil éloigné des appareils et objets susceptibles d'être endommagés par de puissants champs magnétiques.

- ⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également bénéficier d'autres droits, variables en fonction des États.

Nous garantissons que, durant la période de garantie et lors d'une utilisation normale, le produit est exempt de tout défaut de matériaux et de fabrication et répond aux normes de performance telles qu'elles sont définies par le garant à son entière discrétion.

Les recours prévus dans les présentes sont les seuls recours exclusifs dont vous disposez et notre entière responsabilité en cas de violation de la présente garantie. Notre responsabilité ne pourra dépasser en aucun cas le montant réel payé par vous pour le produit défectueux. Nous ne serons en aucun cas tenus responsables d'éventuels dommages ou pertes, consécutifs, accessoires, spéciaux ou punitifs, qu'ils soient directs ou indirects.

Certains États n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.

Notre responsabilité se limite strictement à la réparation ou au remplacement des marchandises défectueuses, comme décrit ci-dessous dans la présente déclaration de garantie.

GARANTIE À VIE BUSHNELL IRONCLAD

BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (ci-après dénommé le « garant »), dont le siège est sis à 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214, États-Unis, garantit que les produits décrits dans la présente garantie sont, dans le cas d'un usage et d'un entretien normaux, exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication et répondent aux normes de performance telles qu'elles sont définies par le garant à son entière discrétion.

QUI PEUT UTILISER CETTE GARANTIE ?

La présente garantie s'applique au propriétaire d'origine du produit couvert par cette même garantie, ainsi qu'à chacun des repreneurs du produit, au cours de la période de garantie (chaque repreneur est ci-après défini le « consommateur »). La présente garantie est uniquement valable pour les personnes résidant aux États-Unis et au Canada. Pour les autres pays, merci de contacter le revendeur de votre région pour connaître les informations de garantie applicables ou d'accéder au site Bushnell.eu. Aucun agent, représentant, détaillant ou employé non agréé par Bushnell n'est autorisé à étendre ou à modifier les termes de la présente garantie.

QUE COUVRE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

La présente garantie couvre tous les produits dans les familles de produit suivantes : jumelles, lunettes de visée, télémètres laser, télescopes d'observation, composants électro-optiques et caméras de chasse (ci-après dénommés le « produit »), fabriqués à partir de juin 2020, ainsi que toutes leurs pièces, à l'exception des composants électroniques (couverts pendant cinq ans en vertu de la présente garantie) et des piles, dans le cas où le produit ou la pièce présenterait un défaut de matériau ou de fabrication et si ce défaut affecte le fonctionnement ou les performances mécaniques ou optiques du produit.

QUELLE EST LA DURÉE DE VALIDITÉ DE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

La période de garantie court à partir de la date de fabrication du produit, tel qu'indiquée par la date ou autres codes de série imprimés directement sur le produit et reste valable pendant toute la durée de vie du produit (période de garantie). Pour la présente garantie, la durée de vie du produit s'entend comme suit :

Durée de vie du produit lunette de visée = 30 ans

Durée de vie du produit jumelles et télescopes d'observation = 20 ans

Télémètres laser = 5 ans

Composants électro-optiques et électroniques = 5 ans

Caméras de chasse et accessoires = 2 ans

QUELLES SONT LES RESPONSABILITÉS DU GARANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

Dans l'éventualité d'un défaut, dysfonctionnement ou autre panne du produit non provoqué par une mauvaise utilisation ou endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession, le garant réparera la panne ou le défaut sans aucuns frais pour le consommateur et dans un délai raisonnable. Le garant peut choisir de réparer ou de remplacer le produit.

Supposons que le produit ou l'une de ses pièces présenterait toujours un défaut ou un dysfonctionnement après un nombre raisonnable de tentatives par le garant de remédier à ce défaut ou dysfonctionnement. Dans un tel cas, le consommateur aura le droit soit à un remboursement du prix d'achat, soit au remplacement du produit ou de l'une de ses pièces sans frais.

QUELLES SONT LES EXCLUSIONS ET LIMITATIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

La présente garantie ne couvre/n'inclut pas les éléments suivants :

- Tout dommage à l'étui, au boîtier, à la mécanique ou aux éléments optiques à caractère uniquement esthétiques et n'affectant pas le fonctionnement ou les performances du produit (tels que déterminés par Bushnell).
- Tout dommage provoqué par un manquement à fournir un entretien raisonnable et nécessaire au produit ou manquement à suivre les consignes d'utilisation du produit.
- Perte ou vol
- Tout dommage résultant d'une réparation, modification ou démontage non autorisé par quelqu'un d'autre que le service après-vente agréé Bushnell.
- Tout dommage, mauvaise utilisation ou usage abusif intentionnel
- Usure et détérioration normales
- Tout produit dont l'estampille de date ou autre code de série aurait été retiré ou rendu illisible.

Les recours prévus dans les présentes sont les seuls recours exclusifs dont vous disposez et notre entière responsabilité en cas de violation de la présente garantie. Notre responsabilité ne pourra dépasser en aucun cas le montant réel payé par vous pour le produit défectueux. Nous ne serons en aucun cas tenus responsables d'éventuels dommages ou pertes, consécutifs, accessoires, spéciaux ou punitifs, qu'ils soient directs ou indirects.

Certains États n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.

COMMENT LE CONSOMMATEUR PEUT-IL INTRODUIRE UNE DEMANDE D'INTERVENTION EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE ?

Aucun reçu, carte de garantie ou enregistrement de produit n'est exigé pour faire valoir le droit à la garantie. Toutes les demandes doivent être introduites au cours de la période de garantie. Un formulaire de réparation téléchargeable, ainsi que d'autres informations garantissant un traitement rapide et précis sont accessibles sur Bushnell.com/warranty. Le consommateur est tenu de fournir ses coordonnées (nom, adresse de livraison et numéro de téléphone), ainsi qu'une description du défaut ou dommage ou la déclaration explicative du motif de retour, et d'envoyer le produit à Bushnell à l'une des adresses suivantes :

Pour consulter l'intégralité du contenu de la garantie, ainsi que des informations relatives aux modalités d'introduction d'une demande d'intervention sous garantie, rendez-vous sur notre site internet www.bushnell.com/warranty. À défaut, vous pouvez demander un exemplaire de la présente garantie en nous appelant au 1-800-423-3537 ou en nous écrivant à l'une des adresses suivantes :

Pour les États-Unis :	Pour le Canada :
Bushnell Holdings, Inc.	Bushnell Holdings, Inc.
À l'attention de : Service réparations	À l'attention de : Service réparations
9200 Cody	140 Great Gulf Drive, Unit B
Overland Park, Kansas 66214, USA	Vaughan, Ontario L4K 5W1 Canada

1. Le produit doit être emballé correctement dans un contenant solide ou une boîte de transport pour éviter tout dommage lors de l'expédition.

2. Vous, le consommateur, êtes responsable de l'expédition du produit à Bushnell. Cependant, les frais de renvoi du produit réparé ou remplacé sur le territoire des États-Unis continentaux seront à notre charge.

Pour plus d'informations sur la présente garantie, appelez gratuitement aux États-Unis et au Canada le 1-800-423-3537. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits, variables d'un pays à l'autre.

©2022 Bushnell Outdoor Products



Mochila para binoculares	A
Correas del arnés	B
Hebillas del arnés	C
Correas de fijación de los binoculares	D
Hebillas de apertura rápida	E
Deslizadores Tri-Slides	F
Guardacorreas	G
Lazos de fijación de plástico	H
Inserto elevador de binoculares	I
Correas MOLLE (PALS)	J
Bolsas de malla	K
Tela atada para limpieza de lentes	L
Bolsa abierta	M
Bolsa LRF (vendida por separado)	N



I. Inserto elevador de binoculares
Para binoculares de 6 pulgadas de alto o más cortos



J. Correas MOLLE (PALS)
Para accesorios adicionales



K. Bolsas de malla
Colocadas a la izquierda, derecha y adentro para verificadores de viento, silbatos llamadores, etc.

L. Tela para limpieza de lentes
Atada a la bolsa interna



M. Bolsa abierta
Bolsa conveniente para objetos planos como teléfonos, mapas y documentos



Usted es el orgulloso propietario de la Mochila para Binoculares Sistema Modular de Protección de Ópticas Bushnell Vault™.

La Mochila para Binoculares Vault™ es la primera mochila de arnés verdaderamente modular para binoculares que facilita la protección y el acceso a sus binoculares en el campo. El cierre magnético de Vault mantiene seguros sus binoculares dentro de la mochila cuando está cerrada, permitiéndole moverse con confianza en situaciones de observación o almacenamiento, y mantiene a los binoculares en la mochila incluso estando boca abajo. Además, la Vault tiene bolsas de malla con una banda elástica a ambos lados para un verificador de viento y silbato llamadores, así como una bolsa abierta acolchada en la parte posterior para su teléfono móvil o documentos. Y además con la adición de la bolsa LRF Vault que usa las mismas características dinámicas para tener su localizador y sus binoculares fácilmente accesibles y protegidos al alcance de su mano.

Algunas de las bien pensadas características de diseño incluyen:

- **CIERRE MAGNÉTICO SILENCIOSO CON ACCESO FÁCIL A UNA MANO**

El cierre magnético facilita el acceso rápido y protege sus binoculares sin hacer ruido. El cierre está diseñado para abrirse hacia el frente con una mano, para que no tenga que lidiar con la solapa.

- **TELA DURABLE Y SUAVE AL TACTO QUE REDUCE EL RUIDO EN EL CAMPO**

Material suave al tacto que evita ruidos por el movimiento en el campo, garantizando que no revele su posición. El material es resistente al agua. El interior de la mochila está recubierto con material de tela para limpieza de lentes que protegerá sus binoculares.

- **DISEÑO ELEGANTE Y COMPACTO CON CAPACIDADES MODULARES**

El diseño compacto facilita cargar lo que necesite sin que estorbe sus movimientos. Las correas MOLLE en la base de la mochila permiten montar una funda para pistola o para spray contra osos.

- **ARNÉS ULTRALIGERO, CÓMODO Y MODULAR**

El arnés con todas sus características tiene un diseño cómodo fácil de usar. Las hebillas de compensación permiten que el arnés se amarre a sí mismo, creando un arnés independiente que puede ser usado si no se requiere la mochila.

- **ADECUADO PARA BINOCULARES DE TECHO DE HASTA 12x50**

Probado para adaptarse a ópticas de techo Bushnell™ con configuración de hasta 12x50. Para usar binoculares más pequeños, el elevador incluido permite que se asienten en la parte superior de la mochila para que sea fácil sacarlos.

AJUSTE DE SU MOCHILA PARA BINOCULARES VAULT:

1. Fije sus binoculares pasando los extremos pequeños de las Cintas de fijación de binoculares en las lengüetas para correas en sus binoculares, vea la imagen más abajo. Coloque los binoculares en la Vault y proceda a ajustar la Vault como mejor le acomode.

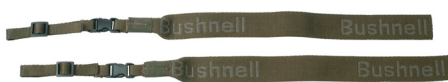
2. Para ajustar correctamente su Vault, recomendamos que abroche las dos correas para hombros en las hebillas superiores del arnés y abroche una de las correas para la cintura en la hebilla correspondiente en la base de la mochila. Deslice el arnés sobre su cabeza y ajuste las correas de los hombros deslizando la correa a través de las lengüetas para ajustar la altura y la comodidad de la mochila sobre su pecho.

3. Después de ajustar las correas de los hombros, fije la segunda correa de la cintura abrochándola a la base de la mochila para binoculares. Ahora, ajuste las correas de la cintura pasando la correa a través de los deslizadores de plástico en las correas de la cintura hasta que sea cómodo y seguro.

4. Ajuste las Correas de fijación de los binoculares pasándolas a través de los deslizadores de plástico de la correa de los hombros. Ajuste hasta que sus binoculares estén a una distancia cómoda cuando están colgando y cuando los sostenga en sus ojos.



Correas de fijación de binoculares



Inserte el extremo de la correa grande de las Cintas de fijación de binoculares en sus Correas para los hombros.

Inserte el extremo de la correa pequeña de las Cintas de fijación de binoculares en sus binoculares.



USO DEL ARNÉS SIN LA MOCHILA PARA BINOCULARES:

Se puede usar el arnés Vault sin usar la mochila para binoculares. Simplemente desenganche las hebillas del arnés de la mochila para binoculares y enganche cada uno de los lados, como se muestra aquí.

Ajuste la longitud de las correas como mejor le acomode. Tire de las Correas de fijación de los binoculares para asegurarse de que los binoculares están seguros.



LA BOLSA LRF VAULT™

Fijación y uso de la Bolsa LRF Vault:

El Sistema modular de protección de ópticas Vault tiene muchas opciones para adaptarse a cualquier entusiasta de los exteriores. Usar la Bolsa LRF (Localizador láser) Vault con su Mochila para Binoculares Vault agrega mucha versatilidad a su aventura. La bolsa LRF Vault tiene la misma tela y el mismo cierre magnético silencioso que la mochila para binoculares. Se fija a la mochila para binoculares usando tres broches U de bloqueo sencillos y seguros. La bolsa puede ser montada en cualquiera de los lados de la mochila en dos posiciones. Una correa tipo bobina incluida evita las caídas.



1. Fije su Localizador láser a la bolsa LRF Vault usando la correa tipo bobina incluida. Pase el aro a través del agujero en su LRF.

2. Abroche el extremo de la correa a cualquiera de las dos lengüetas negras con agujeros en la parte posterior de la bolsa.

3. Para fijar la bolsa LRF Vault a la mochila para binoculares en cualquiera de las cuatro posiciones posibles, use los tres broches U para conectar los aros de plástico o las correas de la Mochila para Binoculares y la Bolsa LRF. Asegúrese de que la lengüeta metálica esté cerrada en el broche U de bloqueo asegurándola sobre el gancho.



Posición abierta lateral



Posición abierta frontal



Se proporcionan tres broches U de bloqueo con la bolsa LRF Vault



Colocación del broche U para posición abierta lateral



Colocación del broche U para posición abierta frontal

Especificaciones Técnicas

SKU	Dimensiones externas	Dimensiones internas	Peso (oz/g)
BABINPCT	7.75 pulg x 6 pulg x 3.5 pulg	7 pulg x 5.5 pulg x 2.75 pulg 6.14 pulg x 5.5 pulg x 2.75 pulg con elevador	13.7/389 14.5/412 con elevador
BABLRFPCT	5.25 pulg x 4 pulg x 2.36 pulg	4.5 pulg x 3.23 pulg x 2 pulg	3.4/96.2



ESCANEE EL CÓDIGO PARA
CONOCER MÁS ACERCA
DE LA MOCHILA PARA
BINOCULARES VAULT



⚠ AVISO: la función Bite incluida en el dispositivo contiene un imán de neodimio. Los imanes podrían afectar al funcionamiento de los marcapasos y los desfibriladores cardíacos implantados. Si usa estos dispositivos, manténgase a una distancia suficiente del imán. Advierta a otras personas que usen estos dispositivos que no se acerquen demasiado a los imanes.

- El imán puede perder parte de su fuerza adhesiva permanentemente si se expone a temperaturas superiores a 175°F (80°C).
- Los imanes producen un intenso campo magnético de gran alcance. Podrían dañar televisores y ordenadores portátiles, discos duros de ordenador, tarjetas de crédito y ATM, medios de almacenamiento de datos, relojes mecánicos, audífonos y altavoces. Mantenga la unidad alejada de dispositivos y objetos que puedan dañarse por campos magnéticos intensos.

- ⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Garantizamos que, durante el periodo de garantía, con el uso y cuidados adecuados, el producto estará libre de defectos en los materiales y mano de obra y cumplirá con los estándares de desempeño presentados como están definidos por el garante a su entera discreción.

Los remedios descritos en este documento son sus remedios únicos y exclusivos, así como nuestra única responsabilidad por cualquier incumplimiento de esta garantía. Nuestra responsabilidad, en ninguna circunstancia, excederá del monto real pagado por usted por el producto defectuoso, tampoco seremos responsables, en ningún caso, por daños o pérdidas consecuentes, incidentales, especiales o punitivos, ya sean directos o indirectos.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, es posible que la limitación anterior no sea aplicable a usted.

Nuestra responsabilidad por bienes defectuosos está limitada a la reparación o reemplazo como se describe a continuación en esta declaración de garantía.

GARANTÍA BLINDADA DE POR VIDA DE BUSHNELL

BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (el "Garante"), cuya dirección es 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214, garantiza que los bienes descritos en esta garantía, con el uso y cuidados adecuados, están libres de defectos en materiales y mano de obra y cumplen con todos los estándares de desempeño presentados como están definidos por el Garante a su entera discreción.

¿QUIÉN PUEDE USAR ESTA GARANTÍA?

Esta garantía se extiende al comprador original del producto garantizado en virtud de esta garantía y a todos los cesionarios del producto durante el plazo de la garantía (cada uno, un "Consumidor"). Esta garantía es válida exclusivamente para residentes en los Estados Unidos y Canadá. En otros países, comuníquese con el distribuidor de su localidad para obtener información acerca de la garantía aplicable o visite bushnell.eu. Ningún agente, representante, distribuidor o empleado no autorizados de Bushnell tiene la autoridad para aumentar o alterar la obligación de esta garantía.

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO EN ESTA GARANTÍA?

Esta garantía cubre todos los productos dentro de las siguientes familias de productos: Binoculares, Miras para rifles, Localizadores láser, Miras de detección, Ópticas electrónicas y Cámaras de rastreo (el "Producto"), que fueron fabricados durante o después de junio de 2020, y cada una de sus partes componentes, excepto componentes electrónicos (cubiertos por cinco años en virtud de esta garantía) y baterías, si el Producto defectuoso o la parte componente tienen un defecto en materiales o mano de obra y la falla afecta la operación mecánica u óptica, o el desempeño del Producto.

¿CUÁNTO DURA ESTA GARANTÍA?

El plazo de esta garantía empieza en la fecha de fabricación del producto, como está indicada por la fecha u otros códigos de serie estampados directamente en el producto, y continúa durante la vida del Producto (el Periodo de Garantía). Para esta garantía, el periodo de vida de los productos se define como sigue:

Vida del Producto Mira para rifle = 30 años

Vida de los Productos Binoculares y Detectores = 20 años

Localizadores láser = 5 años

Ópticas electrónicas* y componentes electrónicos = 5 años

Cámaras de rastreo y accesorios = 2 años

¿QUÉ HARÁ EL GARANTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA?

En caso de un defecto, falla en el funcionamiento u otras fallas del Producto no provocadas por el mal uso o daño del Producto mientras está en poder del Consumidor, el Garante remediará la falla o defecto, sin cargo para el Consumidor, dentro de un plazo razonable. El Garante puede elegir si repara o reemplaza el producto.

En el supuesto caso de que el producto o una de sus partes componentes siga teniendo un defecto o funcionamiento inadecuado después de una cantidad razonable de intentos del Garante para remediar el defecto o funcionamiento inadecuado, el Consumidor tendrá derecho al reembolso del precio de compra o a un reemplazo del producto o su parte componente sin cargo.

¿CUÁLES SON LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE LA GARANTÍA?

Esta garantía no cubre/incluye lo siguiente:

- Cualquier daño en la caja, cubierta, mecánica o en la óptica que sea solamente cosmético y no afecte la operación o desempeño del producto (como sea determinado por Bushnell).
- El daño provocado por que el producto no recibió el mantenimiento razonable y necesario o no se siguieron las instrucciones de operación del producto.
- Pérdida o robo
- Cualquier daño que resulte de una reparación, modificación o desensamble no autorizados realizados por alguien diferente al Departamento de Servicio Autorizado de Bushnell.
- Cualquier daño, mal uso o abuso intencional
- Desgaste y deterioro normales
- Cualquier producto del que se hayan eliminado la fecha del producto o cualquier otro código de serie, o que de alguna otra manera sean ilegibles.

Los remedios descritos en este documento son sus remedios únicos y exclusivos, así como nuestra única responsabilidad por cualquier incumplimiento de esta garantía. Nuestra responsabilidad, en ninguna circunstancia, excederá del monto real pagado por usted por el producto defectuoso, tampoco seremos responsables, en ningún caso, por daños o pérdidas consecuentes, incidentales, especiales o punitivos, ya sean directos o indirectos.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, es posible que la limitación anterior no sea aplicable a usted.

¿CÓMO PUEDE EL CONSUMIDOR SOLICITAR SERVICIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA?

No se requiere ningún recibo, tarjeta de garantía o registro del producto para hacer valer una reclamación de Garantía. Todas las reclamaciones deberán ser enviadas durante el periodo de Garantía. En bushnell.com/warranty podrá encontrar un formulario de reparación descargable y más información para garantizar un procesamiento rápido y preciso. El consumidor deberá proporcionar su información de contacto (nombre, dirección de envío y número telefónico diurno), y una descripción del defecto o daño, o una declaración de cualquier otra razón para la devolución y enviarla a Bushnell a una de las siguientes direcciones:

Para consultar la garantía completa y los detalles acerca de cómo solicitar servicio en virtud de la garantía, visite nuestro sitio web en www.bushnell.com/warranty. Alternativamente, puede solicitar una copia de la garantía llamándonos al 1-800-423-3537 o escribiéndonos a una de las siguientes direcciones:

EN EE. UU. enviar a:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

EN CANADÁ enviar a:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

1. El producto deberá estar bien empacado en un empaque o contenedor de envío resistente para evitar que se dañe durante el transporte.

2. Usted, el Consumidor, es responsable del envío del producto a Bushnell, y nosotros pagaremos para enviar de regreso el producto reparado o reemplazado a cualquier lugar dentro de los Estados Unidos continentales.

Para obtener más información acerca de esta garantía, llame sin costo en EE. UU. O Canadá al 1-800-423-3537. Es posible que tenga otros derechos que pueden variar de un país a otro.



Fernglastasche	A
Gurtbänder	B
Gurtschnallen	C
Fernglas-Befestigungsriemen	D
Schnellverschlüsse	E
Tri-Slides-Schnallen	F
Gurthalter	G
Befestigungsschlaufen aus Gummi	H
Fernglas-Erhözung	I
MOLLE-Gewebe (PALS)	J
Netztaschen	K
Festgebundenes Objektivreinigungstuch	L
Steckfach	M
LEM-Beutel (separat erhältlich)	N



I. Fernglas-Erhözung
Für Ferngläser mit 15cm
Höhe oder kleiner



J. MOLLE-Gewebe (PALS)
Für zusätzliche
Befestigungsmöglichkeiten



L. Objektivreinigungstuch
An der Innentasche befestigt



M. Steckfach
Praktisches Steckfach für flache
Gegenstände wie Handys,
Karten & Dokumente

K. Netzbeutel
Links, rechts und innen, für
Windrichtungsanzeiger, Lockpfeifen usw.



N.

Sind sind stolzer Besitzer des modularen Optikschutz-Systems Bushnell Vault™ für Ferngläser .

Die Vault™-Fernglästartasche ist das erste wirklich modulare Fernglas-Tragesystem, mit dem Sie Ihr Fernglas problemlos schützen können und es trotzdem unterwegs jederzeit griffbereit haben. Durch den Magnetverschluss des Vault wird sichergestellt, dass sich Ihr Fernglas immer sicher geschützt im Innern der Tasche befindet, damit Sie sich beim Anpirschen ruhigen Gewissens bewegen können und Ihr Fernglas auch dann in der Tasche bleibt, wenn es auf dem Kopf steht. Darüber befinden sich auf beiden Seiten des Vault Netztaschen mit Gummizügen, ideal für Windrichtungsanzeiger und Lockpfeifen, und auf der Rückseite ist ein gepolstertes Steckfach für Handys oder Dokumente. Die gleichen dynamischen Merkmale, mit denen Ihre Entfernungsmesser und Ferngläser sicher geschützt und dennoch jederzeit griffbereit sind, bietet auch der Vault-LEM-Beutel.

Zu den sorgfältig durchdachten Designmerkmalen gehören:

- **LEISER, MAGNETISCHER VERSCHLUSS MIT EINFACHEM EINHAND-ZUGRIFF**

Der magnetische Verschluss schützt Ihr Fernglas und lässt Sie einfach und schnell darauf zugreifen, ohne ein Geräusch zu verursachen. Der Verschluss ist so konzipiert, dass er sich mit einer Hand nach vorne hin öffnen lässt, damit Sie sich nicht mit einer Verschlussklappe herumärgern müssen.

- **STRAPAZIERFÄHIGES, WEICHES GEWEBE FÜR WENIGER GERÄUSCHE BEIM EINSATZ**

Das weiche Material verhindert Bewegungsgeräusche, um sicherzustellen, dass Ihre Position geheim bleibt. Das Material ist wasserfest und die Innenseite der Tasche ist zum Schutz Ihres Fernglases mit Objektivreinigungstuch ausgekleidet.

- **SCHLANKES, KOMPAKTES DESIGN MIT MODULAREN FUNKTIONEN**

Das kompakte Design macht es einfach, das mitzunehmen, was Sie benötigen, ohne dass Ihre Bewegungsfreiheit dadurch eingeschränkt wird. Zudem ermöglicht das MOLLE-Gewebe an der Unterseite der Tasche die Befestigung eines Holsters für Pistolen oder Bärensprays.

- **ULTRALEICHTES, KOMFORTABLES UND MODULARES TRAGESYSTEM**

Das voll ausgestattete Tragesystem verfügt über ein intuitives und komfortables Design. Die versetzten Schnallen können am Gurt selbst befestigt und das Tragesystem so auch eigenständig benutzt werden, wenn die Tasche nicht benötigt wird.

- **PASSEND FÜR DACHKANT-FERNGLÄSER BIS 12x50**

Getestet für Bushnell™-Dachkant-Optiken mit einer Konfiguration bis 12x50. Bei kleineren Ferngläsern kann die beiliegende Erhöhung verwendet werden, um das Fernglas oben in der Tasche unterzubringen und es leichter herausnehmen zu können.

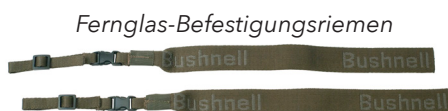
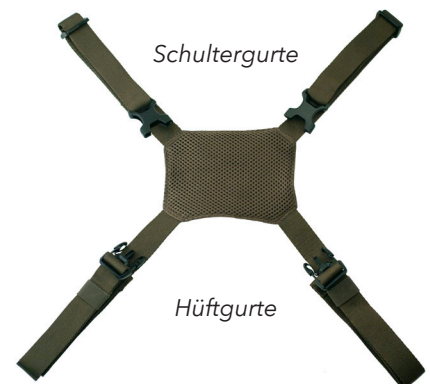
EINSTELLEN IHRES VAULT-TRAGESYSTEMS:

1. Befestigen Sie das Fernglas, indem Sie die kleinen Enden der Fernglas-Befestigungsriemen in die Ösen an Ihrem Fernglas einfädeln, siehe Bild unten. Legen Sie das befestigte Fernglas in den Vault und passen Sie das Tragesystem wie gewünscht an.

2. Um Ihren Vault richtig einzustellen, empfehlen wir, die beiden Schultergurte an den oberen Schnallen des Tragesystems zu befestigen und einen der Hüftgurte an der entsprechenden Schnalle an der Unterseite der Tasche einrasten zu lassen. Ziehen Sie das Tragesystem über Ihren Kopf und passen Sie dann die Schultergurte an, indem Sie das Band durch die Kunststoffschienen schieben und so die Höhe einstellen, bis die Tasche komfortabel auf Ihrer Brust aufliegt.

3. Nachdem Sie die Schultergurte eingestellt haben, befestigen Sie den zweiten Hüftgurt mit der Schnalle an der Unterseite der Fernglästartasche. Passen Sie jetzt die Hüftgurte an, indem Sie die Bänder durch die Kunststoffschienen an den Gurten schieben, bis sie fest sitzen und angenehm zu tragen sind.

4. Passen Sie die Fernglas-Befestigungsriemen an, indem Sie sie durch die Kunststoffschienen des Schultergurts führen. Nehmen Sie weitere Anpassungen vor, bis der Gurt eine angenehme Länge hat, wenn Sie das Fernglas herunterhängen lassen oder es an Ihre Augen halten.



Fernglas-Befestigungsriemen

Befestigen Sie die großen Enden der Fernglas-Befestigungsriemen an den Schultergurten.

Befestigen Sie die kleinen Enden der Fernglas-Befestigungsriemen an Ihrem Fernglas.



VERWENDUNG DES TRAGESYSTEMS OHNE FERNGLASTASCHE:

Das Vault-Tragesystem kann auch ohne Fernglastasche getragen werden. Lösen Sie einfach die Schnallen des Tragesystems von der Fernglastasche und verbinden Sie beide Enden miteinander, wie hier dargestellt.

Passen Sie die Länge der Gurte wie gewünscht an. Ziehen Sie an den Befestigungsriemen des Fernglases, um sicherzustellen, dass es sicher befestigt ist.



DER VAULT™-LEM-BEUTEL

Befestigen und Verwenden des Vault-LEM-Beutels:

Dank der zahlreichen Optionen ist das modulare Optikschutzsystem Vault für alle Outdoor-Fans geeignet. Durch Verwendung der Vault-LEM-Tasche (für Laser-Entfernungsmesser) können Sie Ihr Abenteuer noch vielseitiger gestalten. Die Vault-LEM-Tasche ist aus dem gleichen Material und besitzt den gleichen leisen Magnetverschluss wie die Fernglastasche. Mit den drei U-Clips kann sie einfach und sicher an der Fernglastasche befestigt werden. Der Beutel kann auf beiden Seiten der Tasche in zwei verschiedenen Positionen angebracht werden. Ein mitgeliefertes, aufgerolltes Halteband verhindert das versehentliche Fallenlassen.



1. Befestigen Sie Ihren Laser-Entfernungsmesser mithilfe des beiliegenden aufgerollten Haltebands am Vault-LEM-Beutel. Ziehen Sie die Schlaufe durch das Loch am Trageband Ihres LEM.

2. Befestigen Sie ein Ende der Kordel an einer der beiden schwarzen Gummilaschen mit Löchern an der Rückseite des Beutels.

3. Verwenden Sie die drei U-Clip-Verschlussklemmen, um die Gummischlaufen oder Gurte der Fernglastasche mit dem Vault-LEM-Beutel zu verbinden und ihn in einer der vier möglichen Positionen an der Fernglastasche zu befestigen. Achten Sie darauf, dass die Metalllasche der U-Clip-Verschlussklemme geschlossen ist, indem Sie sie über dem Haken befestigen.



Seitlich geöffnete Position



Vorne geöffnete Position



Zum Lieferumfang des Vault-LEM-Beutels gehören drei U-Clip-Verschlussklemmen.



U-Clip-Platzierung für seitlich geöffnete Position



U-Clip-Platzierung für vorne geöffnete Position

Technische Spezifikationen

SKU	Außenmaße	Innenmaße	Gewicht (oz./g)
BABINPCT	19,7cm x 15,2cm x 8,9cm	17,8cm x 14cm x 7cm 15,6cm x 14cm x 7cm mit Erhöhung	13,7/389 14,5/412 mit Erhöhung
BABLRFPCT	13,3cm x 10,2cm x 6cm	11,4cm x 8,2cm x 5,1cm	3,4/ 96,2



SCANNEN SIE DEN CODE,
UM MEHR ÜBER DIE
VAULT-FERNGLASTASCHE
ZU ERFAHREN



⚠️ WARNUNG: Die Magnetbefestigung am Gerät enthält einen Neodymmagneten. Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen. Wenn Sie diese Geräte nutzen, halten Sie ausreichend Abstand zum Magneten. Warnen Sie andere, die diese Geräte tragen, davor, dem Magneten zu nahe zu kommen.

- Der Magnet kann dauerhaft einen Teil seiner Haftkraft verlieren, wenn er Temperaturen über 175 °F (80 °C) ausgesetzt ist.
- Magnete erzeugen ein weitreichendes starkes Magnetfeld. Magnete können Fernsehgeräte und Laptops, Computerfestplatten, Kredit- und Geldautomatenkarten, Datenspeichermedien, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen. Halten Sie das Gerät von Gegenständen fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden können.

- ⚠️ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.

Wir garantieren, dass das Produkt innerhalb der Garantiezeit bei sachgemäßer Verwendung und Pflege frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und die vom Garantiegeber nach eigenem Ermessen festgelegten Leistungsstandards erfüllt.

Bei den hier beschriebenen Rechtsmitteln handelt es sich um Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsmittel und den gesamten Umfang unserer Haftung im Fall einer Garantieverletzung. Unsere Haftung kann den von Ihnen für das fehlerhafte Produkt tatsächlich gezahlten Betrag unter keinen Umständen übersteigen und wir haften unter keinen Umständen für direkte oder indirekte Folge-, Neben-, Straf- oder Sonderschäden und Verluste.

In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig. Daher kann es sein, dass die oben genannten Einschränkungen nicht auf Sie zutreffen.

Unsere Haftung für mangelhafte Ware ist wie nachfolgend in dieser Garantieerklärung beschrieben auf deren Reparatur oder Ersatz beschränkt.

BUSHNELLS LANGJÄHRIGE UND ZUVERLÄSSIGE GARANTIE

BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (der „Garantiegeber“) mit Sitz in 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214 garantiert, dass die in dieser Garantie beschriebenen Waren bei sachgemäßer Verwendung und Pflege frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind und alle angegebenen und vom Garantiegeber nach eigenem Ermessen festgelegten Leistungsstandards erfüllen.

WER KANN DIESE GARANTIE IN ANSPRUCH NEHMEN?

Während ihrer Laufzeit gilt diese Garantie für den ursprünglichen Käufer des Produkts, das unter diese Garantie fällt sowie für jeden weiteren Übernehmer des Produkts (jeweils ein „Verbraucher“). Diese Garantie gilt nur für Einwohner der Vereinigten Staaten und Kanada. Wenden Sie sich in anderen Ländern bitte an den Händler Ihres jeweiligen Standorts, um Informationen zu Garantieleistungen zu erhalten, oder besuchen Sie bushnell.eu. Vertreter, Händler und unbefugte Mitarbeiter von Bushnell sind nicht berechtigt, die in dieser Garantie beschriebenen Verpflichtungen zu ändern oder zu erweitern.

WAS WIRD VON DIESER GARANTIE ABGEDECKT?

Diese Garantie gilt für alle Produkte innerhalb folgender Produktfamilien: Ferngläser, Zielfernrohre, Laser-Entfernungsmesser, Spektive, Elektro-Optik und Wildkameras (das „Produkt“), die im oder nach Juni 2020 hergestellt wurden, sowie alle deren Bauteile mit Ausnahme elektronischer Bauteile (die unter dieser Garantie für einen Zeitraum von fünf Jahren abgedeckt sind) und Batterien/Akkus, sofern bei dem fehlerhaften Produkt oder Bauteil ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt und dieser den mechanischen oder optischen Betrieb oder die Leistung des Produkts beeinträchtigt.

WIE LANGE GILT DIESE GARANTIE?

Die Laufzeit dieser Garantie beginnt mit dem Herstellungsdatum des Produkts, das Sie anhand des direkt auf das Produkt gestempelten Datums oder der Seriennummer ablesen können, und gilt für die gesamte Lebensdauer des Produkts (die Garantielaufzeit). Die Lebensdauer der Produkte ist für diese Garantie wie folgt festgelegt:

Produktlebensdauer Zielfernrohre = 30 Jahre

Produktlebensdauer Ferngläser und Spektive = 20 Jahre

Laser-Entfernungsmesser = 5 Jahre

Elektro-Optik* & elektronische Bauteile = 5 Jahre

Wildkameras und Zubehör = 2 Jahre

WAS UNTERNIMMT DER GARANTIEGEBER IM RAHMEN DIESER GARANTIE?

Im Falle eines Mangels, einer Fehlfunktion oder anderen Fehlern an dem Produkt, die nicht auf falsche Verwendung oder Schäden an dem Produkt zurückzuführen sind, während es sich im Besitz des Verbrauchers befand, verpflichtet sich der Garantiegeber, den Fehler oder Mangel innerhalb eines angemessenen Zeitraums und ohne Kosten für den Verbraucher zu beheben. Der Garantiegeber kann wählen, ob er das Produkt repariert oder ersetzt.

Angenommen, ein bei einem Produkt vorliegender Fehler oder eine Störung bleibt auch nach einer angemessenen Anzahl von Versuchen seitens des Garantiegebers, diesen Mangel zu beseitigen, weiterhin bestehen. In diesem Fall hat der Verbraucher entweder Anspruch auf eine Rückerstattung des Kaufpreises oder auf einen kostenlosen Ersatz des Produkts oder dessen Bauteils.

WELCHE GARANTIEAUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN GELTEN?

Die folgende Fälle sind von dieser Garantie nicht abgedeckt:

- Schäden am Gehäuse, der Hülle, der Mechanik oder der Optik sind rein kosmetischer Natur und beeinträchtigen daher (nach Ermessen von Bushnell) nicht die Funktion oder Leistung des Produkts.
- Schäden, die auf das Unterlassen einer angemessenen und notwendigen Wartung des Produkts oder auf die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung zurückzuführen sind.
- Verlust oder Diebstahl
- Jegliche Schäden aufgrund unbefugter Reparaturen, Änderungen oder Demontage durch Personen, die keine von Bushnell autorisierten Kundendienstmitarbeiter sind.
- Jegliche vorsätzliche Beschädigung, unsachgemäße Verwendung oder Missbrauch
- Normaler Verschleiß
- Alle Produkte, deren Datumsstempel oder andere Seriennummern entfernt oder auf andere Weise unleserlich gemacht wurden.

Bei den hier beschriebenen Rechtsmitteln handelt es sich um Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsmittel und den gesamten Umfang unserer Haftung im Fall einer Garantieverletzung. Unsere Haftung kann den von Ihnen für das fehlerhafte Produkt tatsächlich gezahlten Betrag unter keinen Umständen übersteigen und wir haften unter keinen Umständen für direkte oder indirekte Folge-, Neben-, Straf- oder Sonderschäden und Verluste.

In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig. Daher kann es sein, dass die oben genannten Einschränkungen nicht auf Sie zutreffen.

WIE KANN DER VERBRAUCHER LEISTUNGEN IM RAHMEN DIESER GARANTIE IN ANSPRUCH NEHMEN?

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, benötigen Sie keinen Kaufbeleg, keine Garantiekarte und müssen das Produkt nicht registrieren. Alle Ansprüche müssen innerhalb der Garantielaufzeit geltend gemacht werden. Ein Reparaturformular zum Herunterladen und weitere Informationen für eine schnelle und präzise Bearbeitung Ihres Anliegens finden Sie unter bushnell.com/warranty. Der Verbraucher muss seine Kontaktdaten (Name, Lieferadresse und die Nummer, unter der er tagsüber erreichbar ist) hinterlassen und eine Beschreibung des Mangels oder Schadens oder eine sonstige Begründung für die Rücksendung des Produkts an Bushnell an eine der folgenden Adressen schicken:

Unsere vollständige Garantie sowie Einzelheiten zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen finden Sie auf unserer Website unter www.bushnell.com/warranty. Alternativ können Sie auch eine Kopie der Garantie anfordern, indem Sie uns unter 1-800-423-3537 anrufen oder an eine der folgenden Adressen schreiben:

In den USA schreiben Sie an:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

In Kanada schreiben Sie an:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

1. Das Produkt sollte sicher verpackt in einer stabilen Verpackung oder einem Transportbehälter versendet werden, um Transportschäden zu vermeiden.

2. Als Verbraucher sind Sie für den Versand des Produkts an Bushnell selbst verantwortlich. Wir übernehmen jedoch die Kosten für den Rückversand des reparierten oder ausgetauschten Produkts innerhalb des gesamten amerikanischen Festlands.

Weitere Informationen zu dieser Garantie erhalten Sie in den USA und Kanada gebührenfrei unter der Nummer: 1-800-423-3537. Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind.



Custodia per binocolo	A
Cinghie imbracatura	B
Fibbie imbracatura	C
Cinghie fissaggio binocolo	D
Fibbie a sgancio rapido	E
Triplo scorrimento	F
Passante cinghia	G
Anelli di fissaggio in gomma	H
Rialzo aggiuntivo per binocolo	I
Sistema MOLLE (PALS)	J
Tasche in rete	K
Panno per la pulizia delle lenti inte-grato	L
Taschino	M
Custodia LRF (in vendita separatamen-te)	N



I. Rialzo aggiuntivo per binocolo
Per binocoli fino a 6 pollici (15 cm)



J. Sistema MOLLE (PALS)
Per accessori aggiuntivi



L. Panno per la pulizia delle lenti
collegato alla tasca interna



M. Taschino
Comodo taschino per oggetti
piatti come telefoni, mappe e
documenti

K. Tasche in rete
Posizionate a sinistra, a destra e all'interno
per conservare indicatori di direzione del
vento, richiami a bocca, ecc.

Congratulazioni per aver acquistato la custodia protettiva modulare per binocolo Bushnell Vault™.

La custodia per binocolo Vault™ è la prima imbracatura per binocoli veramente modulare per dare protezione e semplificare l'accesso al binocolo sul campo. La patta magnetica del sistema Vault, una volta chiusa, mantiene il binocolo al sicuro nella custodia, permettendo all'utente di muoversi in tutta sicurezza durante la caccia e di non perdere il binocolo anche quando la custodia viene capovolta. Inoltre, la custodia Vault possiede tasche in rete con elastico su entrambi i lati per conservare indicatori di direzione del vento e richiami a bocca, nonché una tasca imbottita sul retro per il cellulare o i documenti. L'aggiunta della custodia Vault LRF, che utilizza le stesse caratteristiche dinamiche, permette un comodo accesso al telemetro e al binocolo, che sono sempre protetti e a portata di mano.

Il design intelligente include:

- **CHIUSURA SILENZIOSA E MAGNETICA CON ACCESSO FACILE CON UNA MANO**

La chiusura magnetica facilita l'accesso e consente una rapida protezione del binocolo senza fare rumore. La patta è studiata per aprirsi con una mano verso il davanti in modo da evitare impedimenti durante l'apertura e la chiusura.

- **IL TESSUTO RESISTENTE E MORBIDO RIDUCE IL RUMORE SUL CAMPO**

Il materiale morbido al tatto evita i rumori mentre ci si muove sul campo, assicurando di non vanificare l'azione. Il materiale è resistente all'acqua. L'interno della custodia è rivestito con materiale per la pulizia delle lenti che protegge il binocolo.

- **DESIGN ELEGANTE E COMPATTO CON EQUIPAGGIAMENTI MODULARI**

Il design compatto consente di trasportare facilmente tutto il necessario senza intralciare i movimenti. Il sistema MOLLE sul fondo della custodia consente di montare una fondina per la pistola o lo spray anti orso.

- **IMBRACATURA ULTRALEGGERA, CONFORTEVOLE E MODULARE**

L'imbracatura super accessoriata ha un design comodo e intuitivo. Le fibbie accoppiate consentono all'imbracatura di agganciarsi su se stessa, creando un'imbracatura autonoma da utilizzare nel caso in cui la custodia non fosse necessaria.

- **SI ADATTA A BINOCOLI A TETTO FINO A 12x50**

Testata per adattarsi a ottiche a tetto Bushnell™ fino alla configurazione 12x50. Il rialzo incluso consente di mantenere i binocoli più piccoli in posizione sollevata all'interno della custodia, facilitandone l'estrazione.

COME INDOSSARE LA CUSTODIA PER BINOCOLO VAULT:

1. Collegare il binocolo infilando le estremità piccole delle cinghie di fissaggio del binocolo nelle alette del cinturino del binocolo, come illustrato sotto. Inserire il binocolo collegato nella custodia Vault e adattare l'imbracatura Vault in base alle proprie preferenze.

2. Per indossare correttamente la custodia Vault, consigliamo di agganciare i due spallacci alle fibbie superiori dell'imbracatura e di agganciare una delle cinghie della vita nella fibbia corrispondente nella parte inferiore della custodia. Far passare l'imbracatura sopra la testa e regolare gli spallacci facendo scorrere la cinghia attraverso le guide di plastica per regolare il posizionamento della custodia sul petto in base alla propria altezza e comodità.

3. Dopo aver regolato gli spallacci, fissare la seconda cinghia in vita agganciandola nella parte inferiore della custodia del binocolo. Dunque, regolare le cinghie in vita facendo scorrere la cinghia attraverso le guide di plastica sulle cinghie della vita in base alla propria comodità e sicurezza.

4. Regolare le cinghie di fissaggio del binocolo facendole scorrere attraverso le guide di plastica degli spallacci. Regolare in modo che il binocolo si trovi in una posizione comoda quando è appeso e quando viene sollevato agli occhi.



Cinghie fissaggio binocolo



Infilare le estremità piccole delle cinghie di fissaggio del binocolo nel binocolo.



Infilare le estremità grandi delle cinghie di fissaggio del binocolo nel binocolo.



UTILIZZO DELL'IMBRACATURA SENZA CUSTODIA PER BINOCOLO:

L'imbracatura Vault può essere indossata senza utilizzare la custodia per binocolo. Sganciare semplicemente le fibbie dell'imbracatura dalla custodia del binocolo e agganciare le estremità tra loro, come mostrato qui.

Regolare la lunghezza delle cinghie in base alle proprie preferenze. Tirare le cinghie di fissaggio del binocolo per assicurarsi che il binocolo sia fissato in posizione.



CUSTODIA LRF VAULT™

Fissaggio e utilizzo della custodia LRF Vault:

Il sistema modulare di protezione Vault offre diverse opzioni per soddisfare qualsiasi appassionato delle attività all'aperto. L'uso della custodia Vault per telemetro laser LRF (Laser Rangefinder) con la custodia per binocolo Vault fornisce ancora più versatilità all'avventura. La custodia LRF Vault è realizzata nello stesso tessuto e con la medesima chiusura magnetica silenziosa della custodia per binocolo. Si aggancia alla custodia per binocolo utilizzando tre clip di bloccaggio a U semplici e sicure. La custodia LRF può essere montata su entrambi i lati della custodia per binocolo in due posizioni. Il laccio a spirale incluso previene le cadute.



1. Collegare il telemetro laser alla custodia LRF Vault utilizzando il laccio a spirale fornito. Far passare il cordino attraverso il foro sul telemetro laser.
2. Agganciare l'estremità del laccio a una delle due linguette di gomma nera con fori sul retro della custodia.
3. Per fissare la custodia LRF Vault alla custodia per binocolo in una qualsiasi delle quattro posizioni possibili, utilizzare le tre clip di bloccaggio a U per collegare gli anelli di gomma o le cinghie della custodia per binocolo e la custodia LRF. Assicurarsi che la linguetta di metallo sia chiusa sulla clip di bloccaggio a U fissandola sul gancio.



Posizione laterale aperta



Posizione frontale aperta



Tre clip di bloccaggio a U fornite con la custodia LRF Vault.



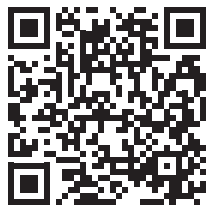
Posizionamento clip a U per posizione laterale aperta



Posizionamento clip a U per posizione frontale aperta

Specifiche tecniche

SKU	Dimensioni esterne	Dimensioni interne	Il peso (oz./g)
BABINPCT	7,75in x 6in x 3,5in	7in x 5,5in x 2,75in 6,14in x 5,5in x 2,75 con rialzo	13.7/389 14,5/412 con rialzo
BABLRFPCT	5,25in x 4in x 2,36in	4,5in x 3,23in x 2in	3.4/ 96.2



SCANSIONARE IL
CODICE PER MAGGIORI
INFORMAZIONI
SULLA CUSTODIA PER
BINOCOLO VAULT



⚠ ATTENZIONE: L'elemento di aggancio del dispositivo contiene un magnete al neodimio. I magneti possono compromettere il funzionamento di pacemaker e defibrillatori impiantati. Chi usa questi dispositivi deve tenersi a distanza sufficiente dal magnete. Informa chiunque porti questi dispositivi sul pericolo conseguente al tenersi eccessivamente in prossimità dei magneti.

- Il magnete può perdere la sua forza adesiva in maniera permanente se esposto a temperature superiori a 175° F (80° C)
- I magneti producono un campo magnetico intenso e ad ampio raggio. Possono danneggiare TV e portatili, dischi rigidi, bancomat e carte di credito, supporti di memorizzazione dati, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Tieni l'unità lontana da dispositivi e oggetti che potrebbero essere danneggiati da campi magnetici di notevole intensità.

- ⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



La presente garanzia conferisce diritti legali specifici, ma l'utente potrebbe avere ulteriori diritti che variano di stato in stato.

Garantiamo che durante il periodo di garanzia, con un uso e una cura adeguati, il prodotto sarà privo di difetti nei materiali e nella lavorazione e soddisferà gli standard di prestazione rappresentati come definiti dal garante a sua esclusiva discrezione.

I rimedi qui descritti sono i soli ed esclusivi rimedi a disposizione dell'utente e rappresentano la nostra responsabilità complessiva per qualsiasi violazione della presente garanzia. La nostra responsabilità non potrà in nessun caso superare l'importo effettivo pagato dall'utente per il prodotto difettoso, né in nessun caso saremo responsabili per eventuali perdite o danni consequenziali, incidentali, speciali o punitivi, sia diretti che indiretti.

Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non essere applicabile all'utente.

La nostra responsabilità per i prodotti difettosi è limitata alla riparazione o sostituzione come descritto di seguito nella presente dichiarazione di garanzia.

GARANZIA A VITA BUSHNELL IRONCLAD

BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (il "Garante"), con sede presso 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214, garantisce che i prodotti descritti nella presente garanzia, con un uso e una cura adeguati, sono privi di difetti nei materiali e nella lavorazione e soddisfano gli standard di prestazione rappresentati come definiti dal Garante a sua esclusiva discrezione.

CHI PUÒ AVVALERSI DI QUESTA GARANZIA?

Questa garanzia si estende all'acquirente originale del prodotto garantito ai sensi della presente garanzia e a ciascun cessionario del prodotto durante il periodo di garanzia (ciascuno, un "Consumatore"). La presente Garanzia è valida solo per i residenti negli Stati Uniti e in Canada. In altri paesi, contattare il rivenditore locale per informazioni sulla garanzia applicabile o consultare Bushnell. eu. Nessun agente, rappresentante, rivenditore o dipendente di Bushnell non autorizzato ha l'autorità di aumentare o modificare gli obblighi della presente garanzia.

CHE COSA COPRE QUESTA GARANZIA?

La presente garanzia copre tutti i prodotti all'interno delle seguenti famiglie di prodotti: binocoli, cannocchiali da puntamento, telemetri laser, spotting scope, dispositivi elettro-ottici e trail camera (il "Prodotto"), fabbricati a partire da giugno 2020, e ciascuna delle loro parti componenti, ad eccezione dei componenti elettronici (coperti per cinque anni dalla presente garanzia) e delle batterie, se il Prodotto o il componente difettoso presenta un difetto nei materiali o nella lavorazione e il guasto incide sul funzionamento meccanico o ottico o sulle prestazioni del Prodotto.

QUAL È LA DURATA DI QUESTA GARANZIA?

La durata della presente Garanzia decorre dalla data di fabbricazione del prodotto, come indicato dalla data o da altri numeri di serie riportati direttamente sul prodotto, e continua per tutta la vita del Prodotto (il Periodo di Garanzia). Per questa garanzia, la vita del prodotto è definita come segue:

Cannocchiali da puntamento = 30 anni

Binocoli e spotter = 20 anni

Telemetri laser = 5 anni

Dispositivi elettro-ottici* e componenti elettronici = 5 anni

Trail camera e accessori = 2 anni

QUALI SONO LE RESPONSABILITÀ DEL GARANTE IN BASE A QUESTA GARANZIA?

In caso di difetto, malfunzionamento o altri vizi del Prodotto non causati da uso improprio o danneggiamento del Prodotto mentre era in possesso del Consumatore, il Garante provvederà a rimediare al vizio o al difetto, senza spese per il Consumatore, entro un ragionevole lasso di tempo. Il Garante può scegliere di riparare o sostituire il prodotto.

Se il Prodotto o uno dei suoi componenti presenta ancora il difetto o il malfunzionamento dopo un ragionevole numero di tentativi da parte del Garante di rimediare al difetto o al malfunzionamento, il Consumatore ha diritto al rimborso del prezzo di acquisto o alla sostituzione gratuita del Prodotto o di una sua parte componente.

QUALI SONO LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DELLA GARANZIA?

La presente garanzia non copre/include quanto segue:

- Eventuali danni alla custodia, alla scocca, alla meccanica o all'ottica sono solo estetici e non pregiudicano il funzionamento o le prestazioni del prodotto (come determinato da Bushnell).
- Danni causati dalla mancata manutenzione ragionevole e necessaria del prodotto o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso del prodotto.
- Perdita o furto
- Qualsiasi danno derivante da riparazione, modifica o smontaggio non autorizzati forniti da soggetti diversi da un reparto di assistenza autorizzato Bushnell.
- Qualsiasi danno intenzionale, uso improprio o abuso
- Usura ordinaria
- I prodotti per i quali siano stati eliminati o resi illeggibili la data impressa o altri numeri di serie.

I rimedi qui descritti sono i soli ed esclusivi rimedi a disposizione dell'utente e rappresentano la nostra responsabilità complessiva per qualsiasi violazione della presente garanzia. La nostra responsabilità non potrà in nessun caso superare l'importo effettivo pagato dall'utente per il prodotto difettoso, né in nessun caso saremo responsabili per eventuali perdite o danni consequenziali, incidentali, speciali o punitivi, sia diretti che indiretti.

Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non essere applicabile all'utente.

COME PUÒ IL CONSUMATORE RICHIEDERE ASSISTENZA CONFORMEMENTE ALLA PRESENTE GARANZIA?

Non è richiesta alcuna ricevuta, certificato di garanzia o registrazione del prodotto per far valere una richiesta di garanzia. Tutte le richieste devono essere presentate entro il periodo di garanzia. Un modulo di riparazione scaricabile e altre informazioni per garantire un'elaborazione rapida e accurata sono disponibili all'indirizzo bushnell.com/warranty. Il consumatore deve fornire le proprie informazioni di contatto (nome, indirizzo di spedizione e recapito telefonico per le ore diurne) e una descrizione del difetto o del danno o una dichiarazione di altro motivo per la restituzione e spedire a Bushnell a uno dei seguenti indirizzi:

Per visualizzare la garanzia completa e trovare i dettagli su come richiedere il servizio in garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.bushnell.com/warranty. In alternativa, richiedere una copia della garanzia chiamandoci al numero 1-800-423-3537 o scrivendoci a uno dei seguenti indirizzi:

IN U.S.A. inviare a:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA inviare a:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

1. Il prodotto deve essere accuratamente imballato in un pacco resistente o in un apposito contenitore per evitare danni durante il trasporto.

2. Le spese per la spedizione del prodotto a Bushnell sono a carico del Consumatore, mentre le spese per la restituzione del prodotto riparato o sostituito verso qualunque località negli Stati Uniti continentali sono a nostro carico.

Per ulteriori informazioni sulla presente garanzia, chiamare il numero verde negli Stati Uniti e in Canada: 1-800-423-3537. Il Consumatore potrebbe avere altri diritti che variano di stato in stato.

©2022 Bushnell Outdoor Products



Saco para Binóculos	A
Alças	B
Fivelas	C
Alças de fixação dos binóculos	D
Fivelas de libertação rápida	E
Passadeiras	F
Porta-alças	G
Aros de fixação em borracha	H
Inserção de elevador de binóculos	I
Cintas MOLLE (PALS)	J
Bolsas de rede	K
Pano para limpeza de lentes	L
Bolsa	M
Bolsa LRF (vendida separadamente)	N



I. Inserção de Elevador de Binóculos para binóculos com altura igual ou inferior a 6 polegadas (15 cm)



J. Cintas MOLLE (PALS) Para acessórios adicionais



L. Pano para limpeza de lentes Preso ao bolso interno



M. Bolsa Bolsa útil para objetos planos como telemóveis, mapas e documentos.

K. Bolsas de rede Colocadas à esquerda, à direita e no interior para verificadores de vento, chamarizes, etc.



N.

É o feliz proprietário do Saco Modular para Binóculos com Sistema de Proteção Ótica Bushnell Vault™.

O Saco para Binóculos Vault™ é a primeira mochila verdadeiramente modular para binóculos e que facilita a proteção e o acesso aos seus binóculos no terreno. O fecho magnético do Vault conserva os seus binóculos de forma Segura na mochila quando está fechado, permitindo-lhe mover-se com confiança em situações de vigia e manter os binóculos na mochila mesmo quando esta estiver de cabeça para baixo. Adicionalmente, o Vault dispõe de bolsas de rede com elástico em ambos os lados para um verificador de vento e para chamarizes, além de uma bolsa almofadada no verso para o seu telemóvel e os seus documentos. Tudo isto, em conjunto com a bolsa LRF Vault que apresenta as mesmas características dinâmicas, para ter consigo o seu telémetro e os seus binóculos protegidos e ao seu alcance.

Salientam-se algumas das judiciosas funcionalidades de design:

- **FECHO SILENCIOSO E MAGNÉTICO COM ACESSO FÁCIL POR UMA SÓ MÃO**

O fecho magnético permite proteger os seus binóculos e aceder-lhes rapidamente sem qualquer ruído. O fecho foi concebido para ser aberto para a frente e com uma única mão para que não precise de lidar com a tampa.

- **TECIDO RESISTENTE E SUAVE AO TOQUE REDUZ O RUÍDO NO TERRENO**

O material suave ao toque impede os sons decorrentes do movimento no terreno, garantindo-lhe que a sua posição não fica comprometida. O tecido é à prova de água. O interior do saco está forrado com um tecido para limpeza de lentes que protegerá os seus binóculos.

- **DESIGN ELEGANTE E COMPACTO COM CARACTERÍSTICAS MODULARES**

O design compacto permite-lhe transportar facilmente tudo o que necessita sem atrapalhar os seus movimentos. A rede MOLLE na parte inferior do saco permite a montagem de uma pistola ou de um coldre de pulverizador para ursos.

- **ARNÊS ULTRALEVE, CONFORTÁVEL E MODULAR**

O arnês, com os seus inúmeros recursos, apresenta um design confortável e de fácil utilização. O arnês possui fivelas que lhe permitem fechar-se sobre si próprio, criando um arnês autónomo que pode ser utilizado se a mochila não for necessária.

- **PERMITE BINÓCULOS VERTICAIS ATÉ 12x50**

Testado para ajuste a óticas verticais Bushnell™ até uma configuração 12x50. Para binóculos mais pequenos, o elevador incluído permite-lhes permanecer no topo da mochila, para facilitar a sua utilização.

AJUSTAR O SEU SACO DE BINÓCULOS VAULT:

1. Prenda os seus binóculos enroscando as extremidades pequenas das Correias de Fixação dos Binóculos nos orifícios para alças dos seus binóculos como se mostra na imagem seguinte. Ponha os binóculos assim fixados no Vault e continue para ajustar o Vault de acordo com as suas preferências.

2. Para ajustar adequadamente o seu Vault, recomendamos que prenda as duas Alças para Ombros nas fivelas superiores do arnês e que prenda uma das Alças para Cintura na fivela correspondente, na parte inferior do saco. Faça passar o arnês pela cabeça e, para ajustar as alças para ombros, faça deslizar as Cintas pelas passadeiras de plástico, para ajustar a altura e o conforto da mochila sobre o seu peito.

3. Depois de ajustar as alças para ombros, prenda a segunda alça para cintura na fivela do fundo da mochila dos binóculos. Finalmente, para ajustar as alças da cintura enrosque a cinta através das passadeiras de plástico nas alças para cintura, para maior conforto e segurança.

4. Ajuste as Alças de Fixação dos Binóculos, enroscando-as através das passadeiras de plástico das alças para ombros. Ajuste até que os seus binóculos fiquem numa altura confortável quando estiverem pendurados e quando pegar neles para observar.



Alças de fixação de binóculos



Enrosque as pontas grandes das Alças de fixação de binóculos às suas Alças para ombros.

Enrosque as pontas pequenas das Alças de fixação de binóculos aos seus binóculos.



USAR O ARNÊS SEM A MOCHILA DOS BINÓCULOS:

O arnês Vault pode ser usado sem a mochila dos binóculos. Basta soltar as fivelas do arnês da mochila dos binóculos e uni-las entre si, como se mostra aqui.

Ajuste o comprimento das alças de acordo com a sua preferência. Puxe as Alças de Fixação dos Binóculos para garantir que os binóculos estão bem presos.



BOLSA LRF VAULT™

Como prender e usar a Bolsa LRF Vault:

O Sistema de Proteção Ótica Modular Vault inclui muitas opções, para se adaptar a todos os entusiastas das atividades ao ar livre. Usar a Bolsa LRF (Telémetro de Laser) Vault com o seu Saco para Binóculos Vault acrescenta mais versatilidade à sua aventura. A bolsa LRF Vault é feita do mesmo tecido e inclui o mesmo fecho magnético silencioso que o saco para binóculos. Prende-se ao saco para binóculos usando três Fechos U-Clips, simples e seguros. A bolsa pode ser montada em qualquer lado do saco, em duas posições. Um cabo espiralado, também incluído, evita as quedas.



1. Prenda o seu Telémetro a Laser à Bolsa LRF Vault usando o cabo espiralado fornecido. Faça passar o cabo pelo orifício do cordão de segurança da sua LRF.

2. Prenda a extremidade do cordão a qualquer um dos separadores de borracha preta perfurada na traseira da bolsa.

3. Para prender a Bolsa LRF Vault ao saco dos binóculos em qualquer uma das quatro posições possíveis, use os três Fechos U-Clips para atar as alças de borracha do Saco Bino à Bolsa LRF. Certifique-se de que o fecho de metal do U-Clip está devidamente fechado, segurando-o sobre o gancho.



Posição aberta lateral



Posição aberta frontal



São fornecidos três Fechos U-Clips com a Bolsa LRF Vault.



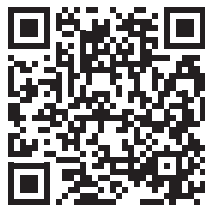
Colocação do U-Clip para Posição aberta lateral



Colocação do U-Clip para Posição aberta frontal

Especificações técnicas

SKU	Dimensões Exteriores	Dimensões Interiores	Peso (oz/g)
BABINPCT	7,75in x 6in x 3,5in	7in x 5,5in x 2,75in 6,14in x 5,5in x 2,75 com elevador	13,7/389 14,5/412 com elevador
BABLRFPCT	5,25in x 4in x 2,36in	4,5in x 3,23in x 2in	3,4/ 96,2



DIGITALIZE O CÓDIGO
PARA SABER MAIS
SOBRE O SACO PARA
BINÓCULOS VAULT



⚠️ AVISO: O recurso de mordida incluído no dispositivo contém um ímã de neodímio. Os ímãs podem afetar o funcionamento de marca-passos e desfibriladores cardíacos implantados. Se você usar esses dispositivos, mantenha distância suficiente do ímã. Avise outras pessoas que usam esses dispositivos para não se aproximarem demais de ímãs.

- O ímã pode perder parte de sua força adesiva permanentemente se exposto a temperaturas acima de 800 C (1750 F).
- Os ímãs produzem um campo magnético forte e de longo alcance. Eles podem danificar TVs e laptops, discos rígidos de computadores, cartões de crédito e caixas eletrônicos, mídia de armazenamento de dados, relógios mecânicos, aparelhos auditivos e alto-falantes. Mantenha a unidade afastada de dispositivos e objetos que possam ser danificados por campos magnéticos fortes.

- ⚠️ WARNING: Cancer and Reproductive Harm – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVERTISSEMENT: Cancer et effets nocifs sur la reproduction – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ ACHTUNG: Krebs und Reproduktive Schäden – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVVERTENZA: cancro e danni agli organi riproduttivi – www.P65Warnings.ca.gov
- ⚠️ AVISO: Cancro e Danos ao Aparelho Reprodutor – www.P65Warnings.ca.gov



A presente garantia confere direitos jurídicos específicos ao utilizador, e o utilizador poderá também ter outros direitos, que variam de estado para estado.

Garantimos que durante o período da garantia, desde que utilizado e mantido da forma adequada, o produto permanecerá livre de defeitos de fabrico e nos seus componentes e que cumprirá os padrões de desempenho definidos pelo prestador da garantia, a seu critério exclusivo.

Os ressarcimentos aqui descritos constituem os únicos e exclusivos ressarcimentos ao alcance do utilizador e definem a nossa responsabilidade integral por quaisquer violações da presente garantia. A nossa responsabilidade não excederá, em qualquer circunstância, o montante efetivamente pago pelo utilizador pelo produto defeituoso, nem seremos, em quaisquer circunstâncias, responsabilizáveis por quaisquer danos ou perdas subsequentes, acidentais, especiais ou punitivos, independentemente de serem diretos ou indiretos.

Certos estados não permitem a exclusão nem a limitação de danos acidentais ou subsequentes, pelo que a limitação ou exclusão acima poderá não se aplicar a todos os utilizadores.

A nossa responsabilidade por produtos defeituosos está limitada à sua reparação ou substituição, como se descreve adiante no presente certificado de garantia.

GARANTIA VITALÍCIA BUSHNELL

A BUSHNELL PERFORMANCE OPTICS (o "Prestador da Garantia"), sediada em 9200 Cody, Overland Park, Kansas 66214, garante que as mercadorias descritas na presente garantia, com a utilização e cuidados adequados, estão isentas de defeitos de fabrico e nos seus componentes, e que cumprem todos os padrões de desempenho definidos pelo Prestador da Garantia, a seu critério exclusivo.

QUEM PODE USAR A PRESENTE GARANTIA?

A presente garantia aplica-se ao comprador original do produto garantido pela presente garantia, e a todos os cessionários do produto durante o prazo da garantia (cada um considerado um "Consumidor"). A presente Garantia é válida apenas para residentes dos Estados Unidos e do Canadá. Noutros países, o utilizador deverá contactar o seu representante local para obter informações sobre a garantia aplicável ou dirigir-se à Bushnell.eu. Nenhum agente, representante, distribuidor ou funcionário não autorizado da Bushnell tem qualquer autoridade para reforçar ou alterar as obrigações da presente garantia.

O QUE É COBERTO PELA PRESENTE GARANTIA?

A presente garantia cobre todos os produtos pertencentes às seguintes famílias de produtos: Binóculos, Espingardas, Telémetros a laser, Telescópios, Aparelhos de Eletro-ótica e Câmaras de trilhos (o "Produto"), que tenham sido fabricados a partir de junho de 2020 inclusive, e todas as suas partes integrantes, excetuando componentes eletrónicos (cobertos por cinco anos pela presente garantia) e baterias, no caso de o Produto ou componente com falhas ter um defeito em termos de componentes ou de fabrico, e de as falhas afetarem o funcionamento mecânico ou ótico do Produto ou o desempenho do mesmo.

DURANTE QUANTO TEMPO DURA A PRESENTE GARANTIA?

O prazo da presente Garantia inicia-se na data em que o produto é fabricado, que é indicada pela data ou por outros códigos de seriação diretamente estampados no produto, e continua durante a vida útil do Produto (o Período de Garantia). Para a presente garantia, as vidas úteis dos produtos definem-se do seguinte modo:

Vida útil do produto Espingarda = 30 anos

Vida útil do produto Binóculos e Telescópios = 20 anos

Telémetros a laser = 5 anos

Aparelhos de Eletro-ótica e componentes eletrónicos = 5 anos

Câmaras de trilhos e Acessórios = 2 anos

O QUE FARÁ O PRESTADOR DA GARANTIA AO ABRIGO DA PRESENTE GARANTIA?

Em caso de defeito, avaria ou outras falhas do Produto que não sejam causadas por quaisquer utilizações indevidas ou danos provocados ao Produto enquanto este estiver na posse do Consumidor, o Prestador da Garantia remediará a falha ou defeito, sem encargos para o Consumidor, num prazo razoável. O Prestador da Garantia pode optar por reparar ou substituir o produto.

Na eventualidade de que o Produto ou um dos seus componentes continue a apresentar um defeito ou mau funcionamento depois de um número razoável de tentativas do Prestador da Garantia para remediar o defeito ou mau funcionamento, o Consumidor terá direito ao reembolso do preço de compra ou a uma substituição do Produto ou do seu componente sem quaisquer encargos.

QUE EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ESTÃO ASSOCIADAS À PRESENTE GARANTIA?

A presente garantia não cobre/inclui o seguinte:

- Quaisquer danos ao estojo, invólucro, mecânica ou ótica que sejam apenas cosméticos e que não afetem a operação nem o desempenho do produto (conforme determinado pela Bushnell).
- Danos causados por falta de manutenção razoável e necessária do produto ou por falta de cumprimento das instruções de funcionamento do produto.
- Perda ou roubo
- Quaisquer danos resultantes de reparações não-autorizadas, modificações ou desmontagens por pessoas que não pertençam a um Departamento de Manutenção Autorizado da Bushnell.
- Quaisquer danos, utilizações indevidas ou abusos intencionais
- Desgaste normal
- Quaisquer produtos cujos códigos de data ou outros códigos de serialização igualmente estampados tenham sido removidos ou tornados ilegíveis de qualquer forma.

Os ressarcimentos aqui descritos constituem os únicos e exclusivos ressarcimentos ao alcance do utilizador e definem a nossa responsabilidade integral por quaisquer violações da presente garantia. A nossa responsabilidade não excederá, em qualquer circunstância, o montante efetivamente pago pelo utilizador pelo produto defeituoso, nem seremos, em quaisquer circunstâncias, responsabilizáveis por quaisquer danos ou perdas subsequentes, acidentais, especiais ou punitivos, independentemente de serem diretos ou indiretos.

Certos estados não permitem a exclusão nem a limitação de danos acidentais ou subsequentes, pelo que a limitação ou exclusão acima poderá não se aplicar a todos os utilizadores.

COMO PODE O CONSUMIDOR SOLICITAR ASSISTÊNCIA AO ABRIGO DA PRESENTE GARANTIA ?

Não são necessários recibos, cartões de garantia nem registos de produto para apresentar uma reivindicação de Garantia. Todas as reivindicações têm de ser apresentadas durante o Período da Garantia. Podem obter-se um formulário para reparações e outras informações que asseguram um processamento rápido e fiável em Bushnell.com/warranty. O consumidor tem de fornecer as suas informações de contacto (nome, endereço de envio e número de telefone diurno), além de uma descrição do defeito ou do dano ou da explicação de outros motivos para a devolução, e de proceder ao envio para um dos seguintes endereços da Bushnell:

Para visualizar a garantia integral e consultar detalhes sobre a forma de solicitar assistência ao Abrigo da garantia, deve ser consultado o nosso sítio web, em www.bushnell.com/warranty. Em alternativa, pode solicitar-se uma cópia da garantia através de chamada telefónica para 1-800-423-3537 ou de pedido por carta dirigido a uma das seguintes moradas:

Nos EUA, enviar para:	No Canadá, enviar para:
Bushnell Holdings, Inc.	Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs	Attn.: Repairs
9200 Cody	140 Great Gulf Drive, Unit B
Overland Park, Kansas 66214	Vaughan, Ontario L4K 5W1

1. O produto deverá ser bem acondicionado, num pacote robusto ou num contentor próprio, para evitar danos durante o transporte.

2. O Consumidor é responsável por enviar o produto à Bushnell, mas nós suportaremos os custos de devolução do produto reparado ou substituído para qualquer lugar no território continental dos Estados Unidos.

Para mais informações sobre a presente garantia, contactar o seguinte número grátis nos EUA e no Canadá: 1-800-423-3537. O utilizador poderá ter outros direitos, dependendo do país.

Bushnell®

©2022 Bushnell Outdoor Products

Bushnell,™, ®, denote trademarks of Bushnell Outdoor Products • Made in China
Bushnell,™, ®, représente une marque de fabrique de Bushnell Outdoor Products • Fabriqué en Chine
Bushnell,™, ®, denota una marca registrada a Bushnell Outdoor Products • Fabricado en China
Bushnell,™, ®, ist ein Warenzeichen der Bushnell Outdoor Products • Hergestellt in China
Bushnell,™, ®, indica un marchio della Bushnell Outdoor Products • Fabbriato in Cina
Bushnell,™, ®, denotam marcas registradas da Bushnell Outdoor Products • Fabricado na China

9200 Cody, Overland Park, KS 66214
800-423-3537
www.bushnell.com